

31975D0767

12.12.1975

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 321/27

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**от 9 декември 1975 година**

за приемане на препоръката на Съвета за митническо сътрудничество от 1 януари 1975 година, която цели да позволи статистическите данни за международната търговия, събрани на базата на Брюкселската номенклатура, да бъдат изразени в съответствие с втората ревизия на Стандартната международна търговска класификация

(75/767/ЕИО)

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че държавите-членки са договарящи се страни по Конвенцията от 15 декември 1950 г. по номенклатурата за класиране на стоките в митническите тарифи (Брюкселска номенклатура);

като има предвид, че те също така са приели препоръката на Съвета за митническо сътрудничество от 8 декември 1960 г. за отношението между Брюкселската номенклатура и ревизираната Стандартната международна търговска класификация, приета през 1960 г. от Икономическия и социален съвет на Организацията на обединените нации; като има предвид, че статистиката, свързана с външната търговия на Общността и с търговията между държавите-членки, следователно, трябва да следва Брюкселската номенклатура в нейната настояща или бъдеща версия, така че статистическите данни, свързани с външната търговия на Общността и с търговията между държавите-членки, да могат да бъдат предоставяни на базата на тези две международни номенклатури;

като има предвид, че на своята сесия през октомври 1974 г., статистическата комисия на Икономическия и социален съвет на Организацията на обединените нации прие втора версия на упоменатата класификация;

като има предвид, че на 1 януари 1975 г. Съветът за митническо сътрудничество отправи препоръка, към своите държави-членки и към митническите и икономически съюзи, създадени от някои от

тях, за включване в митническите им тарифи или в техните статистически номенклатури на подпозициите, изброени в приложението към упоменатата препоръка или поне да предприемат необходимите мерки, за да създадат възможност за предаване на статистически данни на заинтересованите органи на Обединените нации на базата на тези подпозиции,

РЕШИ:

Член единствен

От името на Общността се приема препоръката на Съвета за митническо сътрудничество от 1 януари 1975 г., която цели да позволи статистическите данни за международната търговия, събрани на базата на Брюкселската номенклатура, да бъдат изразени в съответствие с втората ревизия на стандартната международна търговска класификация, като нейното прилагане се планира за 1 януари 1978 г.

Комисията информира генералния секретар на Съвета за митническо сътрудничество за това приемане.

Съставено в Брюксел на 9 декември 1975 година.

За Съвета

Председател

M. RUMOR

⁽¹⁾ ОВ С 280, 8.12.1975 г., стр. 69.